



22 000 000 inwoners  
Nederlands of koeterwaals?

Stichting

# Taalverdediging

voor herstel en behoud van het Nederlands!

Postbus 71827 1008 EA Amsterdam – e-post: AB.NED@hetnet.nl

Dhr.	Bart	de	Wever,
------	------	----	--------

Koningsstraat 47 bus 6

BE 1000	BRUSSEL
---------	---------

Eindhoven, 6-4-2011

Zeer geachte heer De Wever,

Zoals u weet worden er voorbereidingen getroffen om te komen tot een eensluidende octrooiregeling voor de gehele Europese Unie. De totstandkoming hiervan ondervindt ernstige vertraging door onenigheid tussen de lidstaten over de taalaspecten van zo'n regeling. Met name Spanje en Italië eisen dat de octrooien in ieder geval ook naar het Italiaans en het Spaans vertaald worden. De Nederlandse regering wil nu buiten de genoemde landen om een octrooiregeling invoeren voor de landen die accoord gaan met een octrooiverdrag waarin is vastgelegd dat de voor de betreffende landen geldende octrooien alleen in het Duits, Engels en Frans worden geformuleerd. De Stichting Taalverdediging vindt dit volstrekt onaanvaardbaar en heeft de Nederlandse regering verzocht te bewerkstelligen dat de voor Nederland geldende octrooien, of ten minste de samenvattingen (conclusies) van de voor Nederland geldende octrooien naar het Nederlands vertaald moeten worden. De reactie van verantwoordelijk staatssecretaris de heer B. Knapen was negatief. Hij meent dat wanneer het Nederlands als vierde verplichte taal wordt toegevoegd de octrooien ook naar alle andere officiële EU-talen moeten worden vertaald en dat zou te duur zijn. Indien de Nederlandse regering haar zin zou krijgen hangt het dus van de houding van de Belgische regering af of het Nederlands als octrooitaal in Europa zal blijven bestaan of niet. Tot dusver is ons van een definitief Belgisch standpunt niets bekend en hopen wij dat de nieuwe Belgische regering hierover een voor onze taal gunstig besluit zal nemen. Het hangt in dezen af van wat uw partij, waarbuitenom de andere Nederlandstalige partijen niet schijnen deel te willen nemen aan de volgende Belgische regering, zal eisen. U beseft dat dit in feite een nieuw communautair punt is, immers indien de octrooien alleen in de door de Nederlandse regering voorgestelde drie talen worden geformuleerd zullen de Duitstalige en de Franstalige Belgen de octrooien wel en de Nederlandstalige niet in hun eigen taal kunnen lezen. Hopende dat u dit, net zoals wij, onaanvaardbaar zult vinden, zouden wij u willen verzoeken dit punt in de regeringvormingsonderhandelingen in te brengen.

Hoogachtend,

A. Braamkolk, secretaris

Bestuur: T. Hoevers, Amsterdam; A. Braamkolk, Eindhoven (s/p); drs. M.C. Heitmeier, Amstelveen (2 <sup>e</sup> p); M.R. Bas, Voorschoten. Bankrekening: 7412861 t.n.v. Stichting Taalverdediging, Eindhoven (NL) Bank KBC Hamont (B) 733-0128072-62. webstek: <a href="http://www.taalverdediging.nl">www.taalverdediging.nl</a>
--